

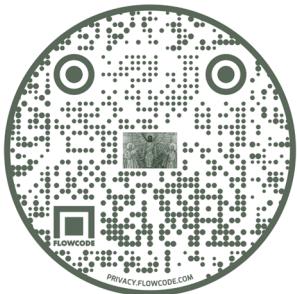
“Lord, It is wonderful for us to be here...”

Parish Mission Statement



We are people *called* to build a Catholic Faith Community by *seeking* Christ and *sharing* His Gospel through

**Prayer,
Education,
Service and
Social Activities.**



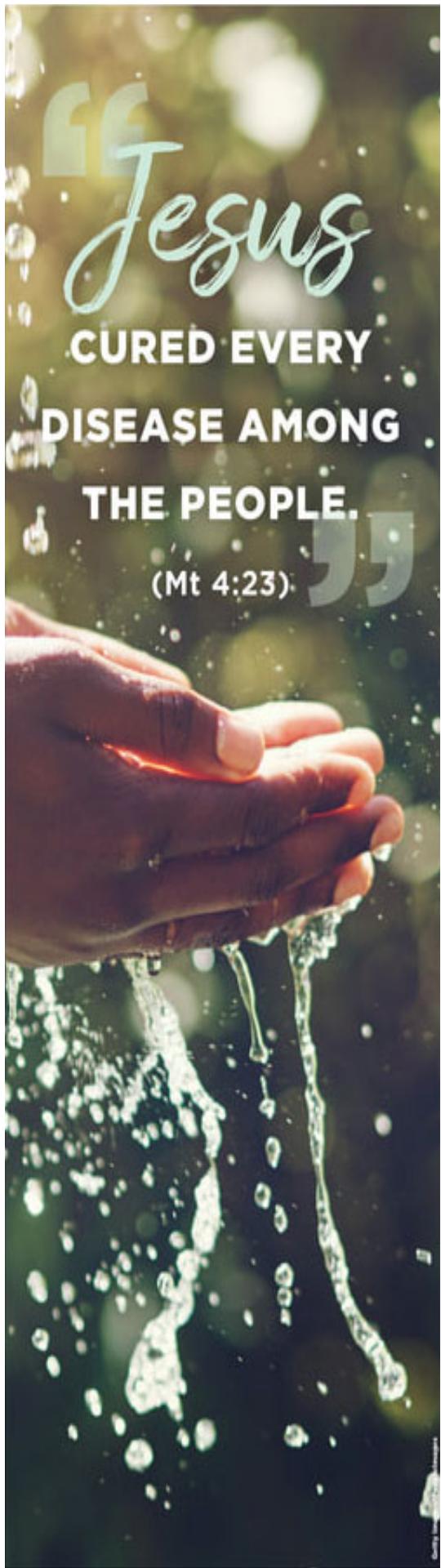
Parish Website

G R E A T



Then Jesus said to her in reply, “O woman, great is your faith! Let it be done for you as you wish.”

MATTHEW 15:28



Twentieth Sunday In Ordinary Time

Is 56:1, 6-7 || Rom 11:13-15, 29-32 || Mt 15:21-28

GROW as a DISCIPLE | PRAY, STUDY, ENGAGE, SERVE

The abundance of God's love for us is what stood out for me in our readings today. If we consider the concept of abundance outside the Scriptures, it can be tricky. When we have it, does it imply we have too much when others have too little? If we are speaking of material things, then perhaps. But God's infinite and merciful love for us resound in each of our readings today, and this is cause for joy. In Isaiah, the Lord announces that he will accept offerings from anyone who holds to his covenant, Jewish or not. Saint Paul stresses that God's mercy is for all, and Jesus, after some back-and-forth with the Canaanite woman, heals the woman's daughter because of her great faith. God never tires of desiring healing and wholeness for all his children, which is a great gift. Let this gift of grace from God be a catalyst for us to reach out in love to others so that we also can come to God's "holy mountain and [be made] joyful in [his] house of prayer."

GO and EVANGELIZE | INVITATION, WITNESS, ACCOMPANIMENT

How can we reach out in love to others as we called to do? Perhaps we can start with our parish. Is there a ministry we have read about in the bulletin that needs volunteers? Or a coordinator? Perhaps it is time to ask God how we can be his instrument in the world. We can start small. I will never forget when my friend volunteered to run our Vacation Bible School one summer. Of course, she turned to her friends to help her with this daunting task! What she desperately needed was someone to go from classroom to classroom and lead the children in song. Talk about out of my comfort zone! But she gave me the music books and song suggestions, and pretty soon, "This Little Light of Mine" was reverberating through the halls of the school. I learned then and there that kids don't notice the quality of your voice if you are joyful and enthusiastic. They love to sing! Take a chance and get out there. You won't regret it.

PRAYER |

Lord, Jesus Christ, give me the wisdom to view my hands as extensions of yours. Give me eyes to see all people as you see them. Help me to use my voice to praise you and bring the truth of your goodness to everyone I encounter. Give me the strength to have unwavering faith. Amen.

WEEKEND MASS INTENTIONS

PARISH GENERAL INTENTION: We pray the World Youth Day in Lisbon will help young people to live and witness the Gospel in their own live.

4:00PM: † Michael Hayes

6:00PM: Camilo Acosta, Delfino Acosta Maldonado

8:00AM: † Nancy Kane, † Marian Ryan

10:00AM: † Joe & Irene Splendoria, † Wieslaw Bolibrzuch

1:00PM: Członkowie parafii pod wezwaniem Przemienienia Pańskiego, żyjący i zmarli

FIRST READING

I will bring foreigners to my holy my holy mountain.

A reading from the book of the Prophet Isaiah

—56: 1, 6-7

Thus says the LORD: Observe what is right, do what is just; for my salvation is about to come, my justice, about to be revealed. The foreigners who join themselves to the LORD, ministering to him, loving the name of the LORD, and becoming his servants— all who keep the sabbath free from profanation and hold to my covenant, them I will bring to my holy mountain and make joyful in my house of prayer; their burnt offerings and sacrifices will be acceptable on my altar, for my house shall be called a house of prayer for all peoples.

The Word of the Lord

Assembly: Thanks be to God.

RESPONSORIAL PSALM

O God, let all the nations praise you!

SECOND READING

The gifts and the call of God for Israel are irrevocable.

A reading from the Letter of Saint Paul to the Romans

—11: 13-15, 29-32

Brothers and sisters: I am speaking to you Gentiles. Inasmuch as I am the apostle to the Gentiles, I glory in my ministry in order to make my race jealous and thus save some of them. For if their rejection is the reconciliation of the world, what will their acceptance be but life from the dead? For the gifts and the call of God are irrevocable. Just as you once disobeyed God but have now received mercy because of their disobedience, so they have now disobeyed in order that, by virtue of the mercy shown to you, they too may now receive mercy. For God delivered all to disobedience, that he might have mercy upon all.

The Word of the Lord

Assembly: Thanks be to God.

PRIMERA LECTURA

Traeré extranjeros a mi santo mi santo monte.

Lectura del libro de los Reyes

—56, 1, 6-7

Esto dice el Señor: "Velen por los derechos de los demás, practiquen la justicia, porque mi salvación está a punto de llegar y mi justicia a punto de manifestarse. A los extranjeros que se han adherido al Señor para servirlo, amarlo y darle culto, a los que guardan el sábado sin profanarlo y se mantienen fieles a mi alianza, los conduciré a mi monte santo y los llenaré de alegría en mi casa de oración. Sus holocaustos y sacrificios serán gratos en mi altar, porque mi templo será la casa de oración para todos los pueblos".

Palabra de Dios.

Respondemos: Te alabamos, Señor.

SALMO RESPONSORIAL:

Que te alaben. Señor, todos los pueblos.

SEGUNDA LECTURA

Los dones y el llamado de Dios para Israel son irrevocables.

Lectura de la carta de; apóstol san Pablo a los romanos

—11, 13-15, 29-32

Hermanos: Tengo algo que deciros a ustedes, los que no son judíos, y trato de desempeñar lo mejor posible este ministerio. Pero esto lo hago también para ver si provoco los celos de los de mi raza y logro salvar a algunos de ellos. Pues, si su rechazo ha sido reconciliación para el mundo, ¿qué no será su reintegración, sino resurrección de entre los muertos? Porque Dios no se arrepiente de sus dones ni de su elección. Así como ustedes antes eran rebeldes contra Dios y ahora han alcanzado su misericordia con ocasión de la rebeldía de los judíos, en la misma forma, los judíos, que ahora son los rebeldes y que fueron la ocasión de que ustedes alcanzaran la misericordia de Dios, también ellos la alcanzarán. En efecto, Dios ha permitido que todos cayéramos en la rebeldía, para manifestarnos a todos su misericordia.

Palabra de Dios.

Respondemos: Te alabamos, Señor

GOSPEL ACCLAMATION**R. Alleluia, alleluia.**

Jesus proclaimed the Gospel of the kingdom and cured every disease among the people.

R. Alleluia, alleluia.**GOSPEL**

O woman, great is your faith!

—15: 21-28

Presider: The Lord be with you**Assembly:** And with your Spirit.**Presider:** A reading from the Holy Gospel according to Matthew**Assembly:** Glory to you O Lord.

(When saying 'Glory to you O Lord', with your thumb make a little sign of the cross on your forehead; then on your lips; then on your heart)

At that time, Jesus withdrew to the region of Tyre and Sidon. And behold, a Canaanite woman of that district came and called out, "Have pity on me, Lord, Son of David! My daughter is tormented by a demon." But Jesus did not say a word in answer to her. Jesus' disciples came and asked him, "Send her away, for she keeps calling out after us." He said in reply, "I was sent only to the lost sheep of the house of Israel." But the woman came and did Jesus homage, saying, "Lord, help me." He said in reply, "It is not right to take the food of the children and throw it to the dogs." She said, "Please, Lord, for even the dogs eat the scraps that fall from the table of their masters." Then Jesus said to her in reply, "O woman, great is your faith! Let it be done for you as you wish." And the woman's daughter was healed from that hour.

The Gospel of the Lord**Assembly:** Praise to you, Lord Jesus Christ**PROFESSION OF FAITH**

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made.

For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church.

I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

PRAYER OF THE FAITHFUL**Lector:** ...We pray to the Lord.**Assembly:** Lord, hear our prayer**ACCLAMACION ANTES DEL EVANGELIO****R. Aleluya, aleluya.**

Jesús predicaba el Evangelio del Reino y curaba las enfermedades y dolencias del pueblo.

R. Aleluya, aleluya.**EVANGELIO***jOH MUJER, GRANDE ES TU FE!*

—15, 21-28

Presidente: El Señor esté con ustedes**Respondemos:** Y con tu espíritu.**Presidente:** Lectura del Santo Evangelio según san Mateo**Respondemos:** Gloria a ti, Señor.

(Al decir 'Gloria a ti, Señor', con el pulgar haz una pequeña señal de la cruz en tu frente, luego en tus labios, luego en tu corazón)

En aquel tiempo, Jesús se retiró a la comarca de Tiro y Sidón. Entonces una mujer cananea le salió al encuentro y se puso a gritar: "Señor, hijo de David, ten compasión de mí. Mi hija está terriblemente atormentada por un demonio". Jesús no le contestó una sola palabra; pero los discípulos se acercaron y le rogaban: "Atiéndela, porque viene gritando detrás de nosotros". Él les contestó: "Yo no he sido enviado sino a las ovejas descarradas de la casa de Israel". Ella se acercó entonces a Jesús y postrada ante él, le dijo: "¡Señor, ayúdame!" Él le respondió: "No está bien quitarles el pan a los hijos para echárselo a los perros". Pero ella replicó: "Es cierto, Señor; pero también los perros se comen las migajas que caen de la mesa de sus amos". Entonces Jesús le respondió: "Mujer, ¡qué grande es tu fe! Que se cumpla lo que deseas". Y en aquel mismo instante quedó curada su hija.

Palabra del Señor**Respondemos:** Gloria a ti, Señor Jesúis.**PROFESION DE LA FE**

Creo en un solo Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, y de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor Jesucristo, Hijo Unigénito de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Verdadero Dios de Dios Verdadero, Engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho, que por nosotros los hombres y por nuestra salvación bajo del cielo y por obra del Espíritu Santo se encarnó de la Virgen María, y se hizo hombre, y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilatos, padeció, y fue sepultado y resucitó al tercer día según las Escrituras. Y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre, y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos; y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria; y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

ORACIÓN DE LOS FIELES**Lector:** ...Oremos al Señor**Respondemos:** Señor escucha nuestra oración

PRAYER LIST FOR THE SICK

OREMOS POR LOS ENFERMOS

MODLITWA ZA CHORYCH

Fr. Juan Pablo, Fr. Alexander Garcia, Debbie Alyward, Anne Andrzejewski, Rick Antona, Bacik Family, Nancy Barron, Isaac Beatty, Barbara Bechtel, Mitchell Bienkowski, Beard Family, Joseph Benigno, Berman Family, Tony Bogdanowski, Charles Buntenbach, Marlene Buntenbach, Donald Bowen, David Bowen, Mary Bowen, Peter Braido, Sharon Cacciabondo & Family, Eileen Cairns, Cardenas Family, Jose Cardenas, Gavin Cigich, Suzanne Cunningham, Chesler Family, Patt Clymer, Constance Cotsiomitis, Dahm Family, Peter Davis & Family, Mary Dennehy, Ted Dennehy, Mary De Angelo, David De Ricco, Judy De Ricco, Deb Dinelli, Duam Family, Larry Dunn, Kyle DuPlacey, Harvey Eberhardt, Lucie Elmer, Connie Ellis, Charles Emmer, Guadalupe Esquivel, Nicole Eringis, Diana Ferguson, Susana Fijut, Doug Fischer, Fox Family, Helen Fritz, Maria Engracia Flores, Joe Fulara, Garidpo Family, Guadalupe Gata, Rose Gilligan, Froylan Gilruiz, Ron Gznik, Brian Geary, Glomski Family, Jose A. Gonzalez, Edurado Gonzalez, Rosalio Gonzalez, Beverly Greco, Russell Hennessy, Betty Hicks, Mike Hill, Jeanne Hurley, Helen Jakubek, Vickie Ignoffo, Susan (Heck) Jerke, Mary Judge, Kaszewizz Family, John Kapcia, Beth Kerstetter, Fran Kirilbride, Linda Korona, Malgorzata Krause, Michael Krolczyk, Georgette Lamb, Jeff Lange, Gail Latka, Rose Liberio, Susan Liberio, Ava Rae Loth, Liberty Arms Residents, Bernadette Lucente, Baby Robert Majus, Mayra B. Mata, Don Martel, Pat Martin, Jasmine Martinez, Javier Martinez, David Martinez, Luis Armando Martinez Jr., Luis A. Martinez Sr., Perla P. Martinez, Barb Maguire, Louise Mayer, Michael Merker, Nancy Miller, Angie Miller, Krystyna Miodynski, Cristobal Miranda, Brian McGinty, Ed McGinty, Deann Meagher, T. Mueller Family, Maria Esther Muñoz, Antonio Muñoz, Ron Murphey, Lynn Napoli, Mary Napoli, Linda Nehnevaj, Chris O'Brien, Otto Family, Vinny Pasquale, Maria Cecilia Patino, Jose German Patino, Dc. Feliks Pezowicz, Pola Piotrowski, Cathy Polnau, Norine Polnau, Sharon Powderly, Domingo Ramos, Jeremiah Riordan, Betty Risley, Linda Rodriguez, Adam Rosaves, Ron Rosaves & Family, Mary Ann Rubino, Rudsell Family, Joyce Sallak, Juan Carlos San Roman, Krystian Schulze-Makuch, Ellen Sherwin, Sendziol Family, Michael Slepakis, Sperka Family, Sherer Family, Ricardo Solis, Lenore Speciale, Toshiko Shimabuku, Jim Shergold, Salvador Tierrablanca, Diane Thelen, Jose Trejo, Kristian Uptown, Santo Vinci, Tabaka Family, Valerio Family, Sarah Vurns, Debby Wadas, Daisy Walters, Jerry Walters Jr., Paula Watson, Wayne Weller, Phyllis Williams, Dee Wolf, Alba Wolk, Eileen Wood, Wauconda Care, Dc. Joe Yannotta, Tom Yacullo, Margie Zaleski, Zimmermann Family, Carol Zoost, All in the Service to our Country, For all those in detention centers

DAILY READINGS AND MASS INTENTIONS

INTENCIONES Y LECTURAS DE LA SEMANA

COTYGOĐNIOWE CZYTANIA I INTENCJE MSZALNE

Monday, August 21—St. Pius

✖ Jgs 2: 11-19 / Mt 19: 16-22

8:00am Prayer Service

Tuesday, August 22—Queenship of the Blessed Virgin Mary

✖ Jgs 6: 11-24a / Mt 19: 23-30

8:00am † Souls in Purgatory

Wednesday, August 23—Weekday

✖ Jgs 9: 6-15 / Mt 20:1-16

8:00am † Jim Skaggs

Thursday, August 24—St. Bartholomew

✖ Rv 21: 9b-14 / Jn 1: 45-51

9:30am † William & Cele Deuerling,

Frassati Students & families, staff

Friday, August 25—Weekday

✖ Ru 1: 1, 3-6, 14b-16, 22/ Mt 22: 347-40

8:00am † Mark Atkinson

Saturday, August 26—Weekday

✖ Ru 2: 1-3, 8-11, 4:13-17 / Mt 23: 1-12

8:00am Priest and Religious Vocations

MASS INTENTIONS:

Are available for anyone who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. Call us to obtain a date and time.

(847) 526—2400

PRAYER LIST:

You may be aware that the names of persons on the parish prayer list are scheduled to remain on that list for 1 month. The list has grown quite long and we would appreciate updates about your loved ones and friends. Please call our office at 847-526-2400 or email transfiguration-mill@archchicago.org with your input. Thank you!

WEEKLY OFFERING PER MASS

Week of 8/06/2023

OFRENDA SEMANAL

OFIARA TYGODNIOWA

4:00 PM	\$1,391	1:00 PM No Mass	\$0
6:00 PM	\$907	Mail In/Drop Off	\$270
8:00 AM	\$1,533	Give Central	\$3,767
11:00 AM Mass on Grass	\$1,302		
Total Collection:		\$9,170	
Weekly Budgeted :		\$11,000	

SUNDAY DONATION

DONACIÓN DEL DOMINGO

NIEDZIELA DAROWIZNY

Stewardship

GIVE

SERVE

ATTEND

GROW

SUPPORT YOUR PARISH
SCAN HERE! OR TEXT
"SUNDAY" TO
(773) 492-6457



"For the gifts and the call of God are irrevocable."

-Romans 11:29

God has a special mission in mind for each of us. He has given us the gifts we need to accomplish that mission. We are called to be good stewards by using those gifts to do the work that He has planned for each of us. If we deny our gifts or fail to use them as God calls us to use them, then some part of His work will be left undone. Each of us has a part in God's salvation plan.

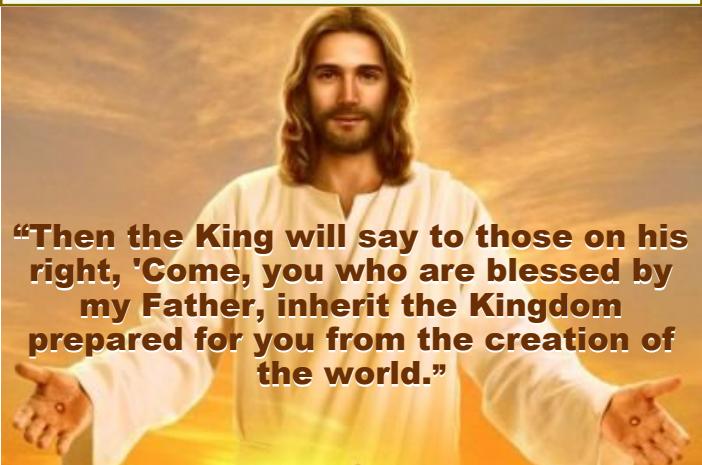
APOYA A TU PARROQUIA
¡ESCANEÁ AQUÍ! O TEXTEA LA
 PALABRA "SUNDAY"
AL (773) 492-6457



Make a gift through your Estate

(will or trust)

ACUÉRDATE DE TU PARROQUIA EN TU TESTAMENTO



"Then the King will say to those on his right, 'Come, you who are blessed by my Father, inherit the Kingdom prepared for you from the creation of the world.'"

Making a future gift through your estate (will or trust) is a beautiful demonstration of your commitment to TRANSFIGURATION PARISH MISSION. You can simply add a charitable provision if updating your will/trust or create a codicil that can be an addendum to your existing plan.

To make a charitable provision for Transfiguration Parish, you and your attorney may want to consider using the language below in your will or trust.

"I give and bequeath \$_____ or _____% of my estate to Transfiguration Parish an unrestricted gift."

Legal Name: Transfiguration Parish
 316 West Mill Street
 Wauconda, Illinois 60084

Tax ID#: 36-2171165

Should your plans include restricting your gift for a particular parish program, please contact Camie Kwasigroch, Parish Business Manager, at camiejkwasi@archchicago.org

HELP GOD'S MISSION LIVE ON...

God loves a cheerful giver!

As summer begins, we would like to thank you for your continued support of Transfiguration. Summer is a wonderful and fun time of year, but also a challenging time for the parish to meet our monthly financial obligations. Anything you can do to help us with this challenge is greatly appreciated. God bless and be safe these warm days!



Wednesday, August 23 at 7pm.

During Holy Hour.



OUR LADY OF CZESTOCHOWA

Sunday, August 27 at 1pm mass

Come and Celebrate.

MASS SCHEDULE

**Starting on Thursday, August 24th, 2023
Daily mass will move to 9:30am this
mass will be included with the school
mass.**

I'm Transfiguration
make church matter.



SPIRIT Strong Since 1841



Fr. Raymond Akumbilim SVD

Fr. Raymond Akumbilim SVD will be at *Transfiguration Parish on August 19-20* to celebrate Masses and to speak about the many ministries of his religious community, Divine Word Missionaries. They are an international religious community of missionary priests and Brothers serving in 79 countries helping to build chapels, celebrate the sacraments and spread the Word of God in remote mission communities.

Fr. Raymond was born and raised in Ghana, his native country. He attended St. Charles minor seminary and high school in Ghana, where he earned his Bachelor of Arts degree. In 2007, he joined Divine Word Missionaries, and in 2011 he professed his vows. Fr. Raymond then came to the United States to pursue his theological education. He took his final vows in 2017 and was ordained to the priesthood in 2018.

After his ordination, Fr. Raymond briefly worked at a multicultural parish in Memphis, Tennessee, from September 2018 until he was assigned to Divine Word College in March 2020 as an Instructor in Theology. He is fluent in Spanish and Twi languages.

Nearly 6,000 active Divine Word Missionaries minister in the far corners of the world. They build hospitals to care for the sick and schools to educate the poor. They teach the hungry to farm, and they provide life's necessities—water, food and shelter—in impoverished communities. These priests and Brothers help those neglected and forgotten by society to build a better future. They also foster vibrant Catholic communities of service and faith around the world.

This mission appeal is part of the Missionary Cooperative Program of our Archdiocese of Chicago. Please be generous with your prayers and contribute to the second collection to help support the missionary work of the Divine Word Missionaries. To meet some of the people Divine Word Missionaries help, please read the [stories](#) at <https://missionimpact.svmissions.org/mission-update>.

Transfiguration School of Religion
RelEd@transfigurationwauconda.com
 316 West Mill Street • Wauconda, IL 60084 •
 (847) 526—6400

Religious Education Program 2023-2024

WEDNESDAYS—6:15pm to 7:30pm
(Classes in English Only)

Grades 1st through 8th

ENROLLMENT OPEN

UNTIL AUGUST 31 CALL US
FOR MORE INFORMATION



ESCUELA DE CATECISMO 2023-2024

SABADOS—4:30pm a 5:40pm
(Clases en Español)

Grados de 1° a 8°

INSCRIPCIONES **ABIERTAS** HASTA EL
31 DE AGOSTO LLAMANOS
PARA MAS INFORMACION.

R.C.I.A.

Prepares unbaptized adults for the sacraments of initiation: Baptism, Confirmation and Eucharist and to be in full communion with the Catholic Church. Anyone interested in RCIA is welcome to contact the Transfiguration School of Religion (847) 526-6400.



ALL RUNNERS & WALKERS ARE WELCOME!

REGISTER or SPONSOR TODAY!



FCA **3rd Annual Harvest 5K Hustle**
RUN/WALK



SUNDAY, SEPTEMBER 10, 2023, 2pm

YMCA CAMP DUNCAN

www.frassaticatholicacademy.org/harvesthustle

All proceeds support the student of FCA. Scan QR-code or email harvesthustle@frassaticatholicacademy.org to register or for more info about how you can become a SPONSOR. Please register/sponsor by **Sunday, August 27th** to be guaranteed a race t-shirt.

SPONSORSHIP LEVELS*	TITLE \$1,000	GOLD \$500	SILVER \$250
Company Logo on Race T-Shirt <i>Sized and positioned by Sponsorship</i>			
Promotional Flyers/Coupons in Race Bag			
Recognition on Website & in Parish Bulletins			
Recognition of Sponsorship in Pre-Race Announcements			
Company Ad on Frassati Facebook Page			
Company Logo on Signage on the Course			
Banner with Company Logo at Start/Finish Line			
Complimentary Race Entry and Race T-Shirt	4	2	1

\$250 FAMILY 5K SPONSOR - Includes family name in sponsor listing on race t-shirt and up to 6 event registrations

ENROLLING NOW PreK-8th Grade

for the 2023-2024 school year



- * Full and Part-time Preschool Options
- * Full Day Kindergarten
- * Art, Music, Spanish, STEM & PE in K-8th
- * Affordable Before/After School Care
- * 5th-8th Competitive Sports, After School Clubs
- * Transportation - D118 in district bus



Frassati Catholic Academy, 316 W. Mill St., Wauconda, IL 60084. For more information, scan this QR code, call 847-526-6311 or email lschwabe@frassaticatholicacademy.org

Like and follow us on:



Wauconda Latin Heritage Fest

Saturday, September 16

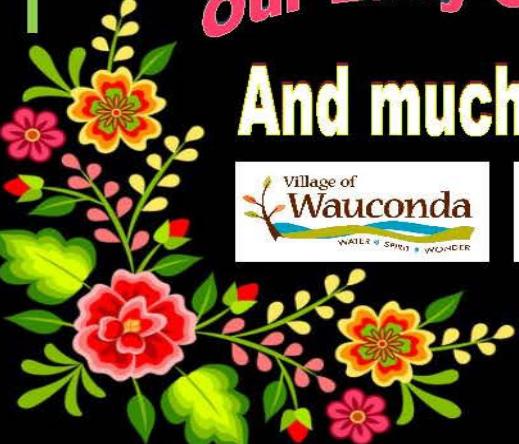
3pm - 9pm  Main Street

All are welcome!

Authentic Mexican Food
Music **Mexican folk dances**

Our Lady of Guadalupe Pageant

And much more!



Sacraments & Sacramentals



SACRAMENT OF BAPTISM

SACRAMENTO DEL BAUTISMO

SAKRAMENT CHRZTU

For RESERVATION, Please call our office
Para RESERVACIONES, Llamar a nuestras oficinas
W celu REZERWACJI, zadzwoń do naszych biur

(847) 526-2400



SACRAMENT OF MARRIAGE

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

For RESERVATION, Please call our office
Para RESERVACIONES, Llamar a nuestras oficinas
W celu REZERWACJI, zadzwoń do naszych biur

(847) 526-2400



ANOINTING OF THE SICK

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

NAMASZCZENIE CHORYCH

—FIRST SATURDAY—

Primer sábado del mes

Pierwsza sobota miesiąca

8:00am

By APPOINTMENT call Parish Office (847) 526-2400



MISA PARA QUINCEAÑERAS

Para RESERVACIONES y mas información , favor de llamar a nuestras oficinas parroquiales al

(847) 526-2400



PRESENTACION DE LOS NIÑOS AL TEMPLO

Para RESERVACIONES y mas información , favor de llamar a nuestras oficinas parroquiales al

(847) 526-2400

For other Anniversaries, Celebrations or Blessings please call us for more information.

Para otras Celebraciones, Aniversarios o Bendiciones por favor llamarnos para mas información.

MAILING ADDRESS

316 West Mill Street
Wauconda, Illinois 60084-1890

TRANSFIGURATION PARISH

Website: www.transfigurationwauconda.com

—Phone: (847) 526—2400 —Fax: (847) 526—2961
E-mail: Transfiguration-Mill@Archchicago.org
—Sharon K. Fredrickson, Secretary Ext. 245

OFFICE HOURS:

Monday through Friday:
8:30am—Noon and 1:00—4:00 pm
Office is closed during lunch hour

CLERGY

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor
—E-mail: javila@archchicago.org
Rev. Javier Alexander Garcia Vasquez, Associate
—E-mail: jgarciasanchez@archchicago.org
Rev. Mr. Feliks Pezowicz (RETIRED)
Rev. Mr. Jose Mancilla
Rev. Mr. Christopher Fisher
Rev. Mr. Israel Santiago

LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry
—Ext. 225
—E-mail: robrien@archchicago.org
Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant
—E-mail: kmichaels58@gmail.com

STEWARSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager —Ext. 234
—E-mail: camiejkwasi@archchicago.org

BULLETIN EDITOR

Laura Lugo, Parish Administrative Assistant—Ext. 221
—E-mail: llugooken@archchicago.org
—E-mail: bulletin@transfigurationwauconda.com

FINANCE COUNCIL:

Camie Kwasigroch, Chair
—Email: camiejkwasi@archchicago.org
PASTORAL COUNCIL: Ed Francis McGinty, Chair
—Email: pastorcouncil@transfigurationwauconda.com

EVANGELIZATION COMMISION:

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair
—Email: evangelization@transfigurationwauconda.com

LATINO MINISTRY COMMISION: Israel Santiago, Chair
—Email: latinoministry@transfigurationwauconda.com

POLISH MINISTRY COMMISION: Adam Brak, Chair
—Email: polishministry@transfigurationwauconda.com

YOUTH MINISTRY: TBA
—Email: TBA

ANNULMENT SUPPORT:

—Call Parish Office for more information.

TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION

—Phone: (847) 526—6400 Ext: 238 & Ext 239
—Magdalena Gonzalez, DRE
—E-mail: margonzalez@archchicago.org
—E-mail: RelEd@transfigurationwauconda.com

FRASSATI CATHOLIC ACADEMY Elementary & Middle School

Website: frassaticatholicacademy.org
Phone: (847) 526—6311 Ext. 500 & Ext 501
Fax: (847) 526—2961
—Dan Flaherty, Principal
—E-mail: dflaherty@frassaticatholicacademy.org

MASS TIMES

HORARIO DE MISAS

GODZINY MSZY ŚW

SUNDAY LITURGIES

Saturday: 4:00pm (English)
6:00pm (Español)
Sunday: 8:00am (English)
10:00am (English)
1:00pm (Po Polsku)

WEEKDAY LITURGIES

Monday—Prayer Service
8:00am
Tuesday, Wednesday, Friday, Saturday
8:00am
During School Thursday: 9:30am

DAYS OF OBLIGATION

Misa en la Víspera:
7:00pm (Español)
Holy Day:
8:00am (English)
10:00am (English and
(only when school is in session)
7:00pm (English)

THANKSGIVING

9:00am (English) / 11:00am(Español)

CONFESIONS

CONFESIONES

SPOWIEDŹ

Tuesday—Friday

8:30am—9:00am
English & Español

Wednesday

7:00pm—8:00pm
English & Español

Niedziela

12:30pm—1:00pm
Po Polsku

Christmas Day & Easter Sunday

NO CONFESSIONS

TRANSFIGURATION PARISH Pastoral Council



Help us all to grow and fulfill God's mission
at Transfiguration Parish.

For suggestions, complaints or
proposals, please contact.

pastorcouncil@transfigurationwauconda.com



Sign up for online giving at



For your weekly offertory and other donations!

Three GREAT reasons to sign up:

1. Give Central is completely safe and secure as it follows SSL encryption standards.
2. It is easy to sign up, update throughout the year, and review your gifts as often as you like.
3. You can make your gifts through most credit cards or online checking.

HUMAN CONCERNS RESOURCES

TRANSFIGURATION PARISH Ministers of Care



Caring for one another...

To request us to bring Holy Communion for
homebound family member, please call
The Fijalkiewicz's at (847) 526-7101



SAINT VINCENT DE PAUL Transfiguration Parish

Wauconda or Island Lake residents
seeking assistance can call (847)
526—2400 Ext.222 and leave a
message in the Parish voicemail box.
The ministry member on call will
respond when messages are retrieved.



ROUND LAKE SERVICE CENTER

847-546-5733

116 N. Lincoln Ave • Round Lake, IL 60073

HOTLINE

24 HOURS/DAY, 7 DAYS/WEEK

847-542-3768

Crisis Pregnancy? Aid for Women of Northern Lake
County, Carol Ann Walsh
815-455-3311
Alcoholics Anonymous
815-459-6190
Al-Anon or Al-Ateen
847-249-4450
A Safe Place, Domestic Violence Crisis Line